



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25376
5 March 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года (S/25289),

воздавая должное Председателю Высшего национального совета (ВНС) Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

напоминая, что в соответствии с Парижскими соглашениями народ Камбоджи имеет право определить свое собственное политическое будущее посредством свободных и справедливых выборов в учредительную ассамблею, которая выработает и одобрит новую конституцию Камбоджи и преобразуется в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство Камбоджи,

приветствуя достижения Генерального секретаря и ЮНТАК в осуществлении Парижских соглашений, в особенности в деле регистрации избирателей и репатриации беженцев и вновь заявляя о своей неизменной поддержке деятельности ЮНТАК,

приветствуя решение, принятое ВНС на его заседании 10 февраля 1993 года, о введении моратория на экспорт полезных ископаемых и драгоценных камней и о рассмотрении вопроса об установлении лимитов на экспорт пиломатериалов из Камбоджи в целях защиты ее природных ресурсов,

выражая сожаление по поводу нарушений прекращения огня ПДК и ГК,

будучи озабочен увеличением числа актов насилия, совершаемых по политическим мотивам, в особенности в районах, находящихся под контролем ГК, и по этническим мотивам, а также негативными последствиями таких актов для осуществления Парижских соглашений,

подчеркивая важное значение мер, принимаемых ЮНТАК в целях обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже,

осуждая нападения, угрозы и запугивание в отношении ЮНТАК, в частности недавнее задержание персонала ЮНТАК,

выражая сожаление в связи с невыполнением ПДК своих обязательств в соответствии с Парижскими соглашениями, в особенности в том, что касается неограниченного доступа ЮНТАК в районы, находящиеся под ее контролем, и в том, что касается осуществления этапа II прекращения огня, и настоятельно призывая соответствующую сторону в полной мере присоединиться к осуществлению Парижских соглашений,

выражая серьезную озабоченность в связи с недавними сообщениями ЮНТАК о том, что небольшое число иностранного военного персонала находится на службе в вооруженных силах ГК в нарушение Парижских соглашений; призывая все стороны в полной мере сотрудничать при проведении ЮНТАК расследований, касающихся сообщений об иностранных силах на территории, находящейся под их контролем; и подчеркивая важное значение немедленного вывода всех иностранных сил, советников и военного персонала из Камбоджи,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года (S/25289);
2. поддерживает решение Высшего национального совета о том, что выборы в учредительную ассамблею будут проведены с 23 по 27 мая 1993 года;
3. подчеркивает решающее значение национального примирения для достижения прочного мира и стабильности в Камбодже;
4. настоятельно призывает все камбоджийские стороны в полной мере сотрудничать с ЮНТАК в подготовке и проведении выборов в учредительную ассамблею;
5. выражает свое удовлетворение в связи с ходом регистрации избирателей;
6. призывает ЮНТАК и впредь предпринимать все усилия по созданию и сохранению нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов, и просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности до 15 мая 1993 года об обстановке и подготовке к выборам;

7. настоятельно призывает все камбоджийские стороны содействовать осознанию их сторонниками необходимости проявлять терпимость в условиях мирного политического соперничества и обеспечивать соблюдение соответствующих правил поведения в ходе предстоящей политической кампании;

8. настоятельно призывает в частности все камбоджийские стороны принять все необходимые меры для обеспечения свободы слова, собраний и передвижения, а также равного доступа к средствам массовой информации, включая печать, телевидение и радио, для всех зарегистрированных политических партий в ходе избирательной кампании, начинающейся 7 апреля 1993 года, и предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы убедить камбоджийцев в том, что голосование в ходе выборов будет тайным;

9. требует, чтобы все камбоджийские стороны приняли необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем актам насилия и всем угрозам и запугиванию, совершаемым по политическим или этническим мотивам, и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с канцелярией Специального обвинителя ЮНТАК в расследовании таких актов;

10. выражает свою полную уверенность в способности ЮНТАК провести выборы, которые будут свободными и справедливыми, а также свою готовность одобрить результаты выборов при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

11. призывает все камбоджийские стороны соблюдать свое обязательство в соответствии с Парижскими соглашениями уважать эти результаты;

12. признает, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за будущую стабильность и благополучие Камбоджи;

13. признает в частности, что камбоджийцы несут ответственность после выборов учредительной ассамблеи за достижение согласия в отношении конституции и формирование в течение трех месяцев правительства и подчеркивает важное значение выполнения этой задачи в срок;

14. выражает свою готовность оказать полную поддержку учредительной ассамблее и процессу выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи;

15. принимает к сведению замечания Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 44 его доклада, относительно положения в области безопасности в Камбодже в течение периода с момента выборов в учредительную ассамблею до окончания мандата ЮНТАК после формирования правительства и приветствует его намерение представить в этой связи рекомендации;

16. высоко оценивает решение ВНС на его заседании 10 февраля 1993 года принять меры для защиты природных ресурсов Камбоджи и поддерживает шаги, предпринятые Техническим консультативным комитетом по рациональному использованию и устойчивому освоению природных ресурсов, в целях осуществления этих решений;

17. вновь подтверждает свое требование о том, что все стороны должны в полной мере соблюдать свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями, в частности воздерживаться от всех наступательных военных действий;

18. требует, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала ЮНТАК на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала ЮНТАК и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

19. просит Генерального секретаря представить Совету в апреле 1993 года в контексте своего четвертого доклада о прогрессе доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о любых других мерах, которые могут оказаться необходимыми и целесообразными для обеспечения достижения основных целей Парижских соглашений;

20. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.
